

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 23-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ГАЛУШКА (Чешская Республика)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОощРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (А/54/98, 265, 411, 419 и 430)

1. Г-н ОТУННУ (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах), представляя свой доклад, содержащийся в документе А/54/430, говорит, что во время его визитов в несколько стран, в том числе в Шри-Ланку, Бурунди, Судан, Индию и Сьерра-Леоне, стороны, участвующие в конфликтах, взяли на себя обязательство принять ряд мер, включая отказ от нападения на гражданское население, отказ от блокирования доступа к населению, находящемуся в тяжелом положении, отказ от вмешательства в распределение предметов помощи, соблюдение договоренностей о прекращении огня, заключенных по гуманитарным соображениям, отказ от нападений на школы или больницы, отказ от использования наземных мин и вербовки или использования детей в качестве военнослужащих. Правительства, Совет Безопасности, региональные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и организации гражданского общества должны усилить эти обязательства по своим собственным каналам связи и в своих сферах влияния.

2. Защита и обеспечение благополучия детей должны быть частью всех переговоров, целью которых является прекращение войны, и вопрос об этом должен быть включен в мирные соглашения. Во время его недавних визитов в Бурунди, Сьерра-Леоне, Судан и Колумбию правительства и группы повстанцев согласились включить этот вопрос в программы осуществляемых в настоящее время мирных процессов в их странах. Кроме того, основные действующие силы, ответственные за разработку постконфликтных программ миростроительства, должны обеспечить, чтобы вопрос о потребностях детей с самого начала был центральным элементом их процессов планирования, разработки программ и распределения ресурсов. Вопрос о защите и обеспечении благополучия детей должен также стать одной из четких приоритетных задач в рамках всех осуществляемых на основании мандатов Организации Объединенных Наций миротворческих операций.

3. Для достижения этой цели необходимо специально включать вопрос о защите и обеспечении благополучия детей в мандаты операций по поддержанию мира; в осуществлении каждой операции всегда должен участвовать сотрудник старшего уровня, занимающийся вопросами защиты детей. Необходимо организовать надлежащую подготовку миротворческого персонала по вопросам защиты прав детей и женщин. Оратор с удовлетворением сообщает, что эти новые элементы были включены в мандат и штатное расписание Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) и что он принимает меры по созданию аналогичных механизмов для операций по поддержанию мира в Косово, Демократической Республике Конго и Восточном Тиморе.

4. Что касается цели прекращения вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах, то оратор решительно поддерживает повышение минимального допустимого возраста вербовки и участия в вооруженных конфликтах с 15 до 18 лет. Существует безотлагательная необходимость немедленного оказания международного давления на вооруженные группировки, которые в настоящее время, ущемляя интересы детей, используют их в качестве комбатантов. Кроме того, важно принять меры в связи с политическими, социальными и экономическими факторами, создающими условия, которые способствуют такой эксплуатации детей. В целях недопущения их дальнейшей эксплуатации необходимо разработать программы по реабилитации детей-военнослужащих и их реинтеграции в жизнь общества. Оратор настоятельно призывает все государства осуществлять активное сотрудничество с тем, чтобы к январю 2000 года завершить

работу над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженный конфликт, основной упор в котором будет делаться на решение сложной задачи прекращения вербовки детей в армию.

5. Необходимо создавать и укреплять местный потенциал защиты детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. Оратор содействовал осуществлению ряда инициатив в этой связи, включая учреждение национальных комиссий по вопросам о положении детей, целью которых было обеспечение того, чтобы вопрос об их благополучии был одной из основных приоритетных задач в постконфликтный период, формирование неформальных групп пожилых людей и государственных деятелей, выступающих в качестве пропагандистов по этому вопросу на местном уровне, а также создание парламентских групп для защиты детей. В качестве одной из особо приоритетных задач он выдвинул обеспечение того, чтобы вопрос о защите детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, был одним из основных вопросов, рассматриваемых Советом Безопасности, и оратор, как и прежде, настоятельно рекомендует шире привлекать Совет к деятельности в этом направлении.

6. Принятие резолюции 1261 (1999) Совета Безопасности является важной вехой в содействии решению вопроса о детях, пострадавших в ходе вооруженных конфликтов. Эта резолюция продемонстрировала решимость Совета защищать этих детей, определила важные меры защиты и обеспечения благополучия детей во время конфликтов и в постконфликтный период, а также сделала эту проблему важным вопросом, который на законных основаниях должен быть включен в повестку дня Совета. Оратор призывает все заинтересованные стороны полностью использовать этот новый механизм осуществления деятельности в интересах детей и рекомендует Совету Безопасности принимать изложенные в этой резолюции меры при своем будущем рассмотрении конкретных кризисных ситуаций и при санкционировании операций по поддержанию мира.

7. В прошлом году в качестве одной из приоритетных задач оратор установил налаживание широкого сотрудничества с Европейским союзом и его учреждениями в целях содействия тому, чтобы Союз принял меры для обеспечения того, чтобы защита детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, стала важным аспектом его новой программы. Крайне важную роль в этом отношении также играют религиозные общины, так как они осуществляют пропагандистскую деятельность и проводят работу на местах. Религиозные руководители и учреждения должны использовать свое моральное влияние и присутствие в общинах для поощрения защиты детей и женщин. Оратор разработал рамки сотрудничества со Всемирным советом церквей (ВСЦ) и провел консультации с Организацией Исламская конференция для изучения возможностей будущего сотрудничества. Кроме того, международные деловые круги должны взять на себя их общественную и корпоративную ответственность в этом отношении и воздерживаться от ведения деловых операций, приводящих к наращиванию военных потенциалов. В качестве первого шага они должны принять добровольные кодексы поведения для своих отраслей, с тем чтобы решить эту серьезную проблему.

8. Для применения международных норм и стандартов международному сообществу пора начать "этап осуществления". За прошедшие 50 лет был разработан поистине впечатляющий свод международных правозащитных и гуманитарных документов. Однако результативность этих документов на местах по-прежнему является ничтожно низкой. Следует перенаправить прилагаемую энергию на обеспечение их практического применения и соблюдения. Этого можно добиться лишь в том случае, если международное сообщество проявит готовность использовать для этого свое существенное коллективное влияние.

9. Нельзя игнорировать местные системы ценностей, которые традиционно оказывали этическое воздействие во многих обществах. В большинстве обществ сохраняется различие между приемлемой и неприемлемой практикой, при этом существует табу и запретительные нормы, не допускающие

нападения на гражданское население, прежде всего женщин и детей. Необходимо принять все меры для того, чтобы восстановить те ценности и табу, которые всегда позволяли обеспечивать защиту детей и женщин в периоды конфликтов. Основную роль в этих усилиях должна играть местная община, реализующая общинные инициативы.

10. В ходе обсуждений с правительствами, а также в рамках пропагандистской деятельности среди общественности оратор мобилизовал поддержку подписания и ратификации новых международных правовых документов, предусматривающих защиту детей в условиях вооруженных конфликтов. Римский статут Международного уголовного суда, принятый в июне 1998 года, предусматривает юрисдикцию в отношении нескольких преступлений, конкретно касающихся детей. Главная ответственность за разработку оперативных программ поощрения защиты и обеспечению благополучия детей лежит на оперативных учреждениях и органах, располагающих ресурсами и опытом и имеющих отделения на местах. Значительное время и энергию оратор посвятил разработке рамок сотрудничества с основными партнерами его подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций. Делегации играют весьма важную роль в обеспечении того, чтобы сотрудничество было важным элементом в рамках осуществления их деятельности на различных уровнях, а также последовательного распространения информации по этому вопросу. Оратор надеется, что результатом работы делегаций, оперативных учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций в этой области станет огромное число осуществляемых на самостоятельной основе мероприятий и улучшение понимания этой проблемы общественностью на всех уровнях.

11. Необходимо пытаться реагировать на все аспекты проблемы, связанной со страданиями и виктимизацией детей в условиях вооруженных конфликтов. Для сохранения доверия и солидарности международное сообщество должно принимать не менее активные меры в тех случаях, когда дети нуждаются в защите и поддержке, и оно не должно допустить, чтобы нормальным считалось такое явление, как радикальный отход от основополагающих норм поведения во всех обществах. На пороге нового тысячелетия международное сообщество должно взять на себя обязательство сделать мир безопасным для всех детей.

12. Г-жа КАЛЬСЕТАС-САНТОС (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии), представляя свой доклад, содержащийся в документе A/54/411, говорит, что ее страновой визит в Гватемалу в июле 1999 года подтвердил сложившееся у нее ранее понимание того, что определение "торговля", рассматриваемое в настоящее время рабочей группой по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о продаже детей, детской проституции и детской порнографии, должно включать все случаи продажи, а не ограничиваться продажей лишь в целях коммерческой сексуальной эксплуатации. Часто отмечается наличие правовых "лазеек" и нарушений процедур усыновления детей иностранными гражданами в Гватемале, что допускает практически свободную торговлю детьми для усыновления. Оратор благодарит правительство Гватемалы за его откровенность при обсуждении факторов, способствующих возникновению этой проблемы, и за его приверженность делу проведения безотлагательных реформ.

13. В своем следующем докладе Комиссии по правам человека основной упор оратор будет делать на связь между насилием в семье, жестоким обращением с детьми и отсутствием заботы о детях, а также на использование детей в целях проституции и/или порнографии. Вопрос о воздействии насилия в семье на детей широко не изучен. Имеется очень немного сводных данных о возрасте и поле детей, подвергающихся насилию в семье. В статье 19 Конвенции о правах ребенка предусматривается обеспечение самой широкой защиты детей от любого насилия в семье, жестокого обращения и отсутствия заботы. В соответствии с этой статьей правительствам поручено обеспечить защиту детей от отсутствия заботы и жестокого обращения со стороны родителей или других лиц, заботящихся о них. Нетрудно представить себе связь между жестоким отношением к

детям в семье и коммерческой сексуальной эксплуатацией. Сексуальное и другие виды насилия обычно являются основной причиной бегства детей из дома. Результатом насилия в семье являются также другие не менее серьезные факторы, связанные с проституцией и порнографией, такие, как наркомания и алкоголизм.

14. В сентябре 1999 года оратор посетил Фиджи после получения сообщений о том, что Фиджи и другие тихоокеанские острова становятся популярными альтернативными центрами "детского" секс-туризма; при этом особо учитывались строгие превентивные меры, принятые в других странах региона. Положение в Фиджи является доказательством заразительного характера порочной практики, при которой дети подвергаются коммерческой сексуальной эксплуатации. Сообщения, поступившие как от правительственных, так и от неправительственных учреждений, подтверждают тот факт, что дети виктимизируются местным населением и туристами.

15. Один конкретный случай связан с жителем Австралии, у которого были обнаружены тысячи порнографических открыток детей, в том числе фиджийских детей, трое из которых продолжают проживать с ним. Об участии детей в коммерческом сексе свидетельствуют такие факторы, связанные с высоким риском, как увеличивающееся число уличных детей, высокие показатели наркомании и алкоголизма среди детей, растущее количество сообщений о случаях насилия в семье, приток туристов и недостаточно глубокое понимание проблемы общественностью.

16. Глубокое сожаление вызывает то, что правительство Фиджи не продемонстрировало никакого желания признать тот факт, что страна не может более игнорировать эту проблему. Об этом свидетельствует то, что руководители основных структур, на которых возложена ответственность за обеспечение защиты детей, не встретились с оратором или отказались от встречи, несмотря на то, что она специально просила об этом. Доклад о ее посещении Фиджи будет представлен Комиссии по правам человека в 2000 году, и она надеется наладить диалог с правительством Фиджи по существу этого вопроса. Наконец, сейчас, когда отмечается десятая годовщина принятия Конвенции о правах ребенка, весьма своевременно отметить, что во всем мире не уменьшается количество грубых нарушений прав детей в сферах, подпадающих под ее мандат. Необходимо и далее прилагать усилия, направленные на обеспечение того, чтобы детям не был причинен непоправимый вред.

17. Г-н СОМАВИЯ (Генеральный директор Международной организации труда (МОТ) говорит, что приблизительно 250 млн. детей в возрасте до 14 лет работают, а 60 млн. детей зарабатывают себе на жизнь, занимаясь самыми отвратительными формами труда. Тяжелую участь этих детей игнорировать больше нельзя. Единогласное принятие 17 июня 1999 года Конвенции № 182 МОТ о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда является важным вкладом в проведение мероприятий в ознаменование десятой годовщины Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка.

18. Недавно проведенный "Всемирный марш протеста против детского труда" еще раз продемонстрировал глобальный консенсус в отношении важного значения ликвидации определенных форм детского труда. Одна страна - Сейшельские Острова - уже ратифицировала новый документ; МОТ приступила к проведению глобальной кампании по ратификации. Весьма сложная и деликатная проблема детского труда существует не только в развивающихся странах, однако она неизбежно связана с вопросом развития. Именно нищета и безработица родителей препятствуют посещению детьми школ.

19. Как продемонстрировала Международная программа по упразднению детского труда (ИПЕК), ликвидация детского труда - это не несбыточная мечта. Начатая МОТ в 1992 году эта программа играет решающую роль в том смысле, что она создает устойчивые альтернативы детскому труду в конкретных ситуациях во всем мире. В Танзании около 4500 девочек прекратили выполнять

тяжелую домашнюю работу; в Непале более 4000 детей были освобождены от работы, опасной для их здоровья, а правительство удалось убедить сделать задачи, связанные с детским трудом и торговлей детьми, национальными приоритетами; в Гватемале была организована подготовка 700 преподавателей для работы с детьми-горняками, а семьям были предложены альтернативные варианты. В Российской Федерации в Санкт-Петербурге, где в настоящее время насчитывается до 30 000 работающих беспризорных детей, осуществляется новый проект ИПЕК, цель которого заключается в том, чтобы за три года убрать с улиц до 5000 детей.

20. В целях охвата большего числа детей и поощрения устойчивой приверженности правам ребенка на национальном уровне МОТ полна решимости расширить свое сотрудничество с другими партнерами, такими, как Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Комиссия по правам человека и бреттон-вудские учреждения, прежде всего в рамках их национальных планов по искоренению нищеты. В заключение оратор настоятельно призывает Комитет оказать помощь в мобилизации политической поддержки для ратификации и осуществления Конвенции № 182 МОТ. Дети мира заслуживают этого.

21. Г-н Н'ДИАЙЕ (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКООНПЧ) говорит, что он полностью поддерживает деятельность Комитета по правам ребенка. На своих трех сессиях в 1999 году этот Комитет рассмотрел 17 страновых докладов. Из-за значительной задержки с рассмотрением докладов, которая возникла в результате почти универсальной ратификации Конвенции, Комитет принял решение с января 2000 года рассматривать по восемь докладов на каждой сессии, имея в виду в дальнейшем довести это число до девяти. Оратор надеется, что для того, чтобы Комитет по правам ребенка мог более успешно выполнять возложенный на него объем работы, принятая Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/107 поправка к Конвенции об увеличении членского состава Комитета с 10 до 18 экспертов будет утверждена необходимым числом государств-членов.

22. Рабочая группа по разработке факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии провела свою пятую сессию в 1999 году. В настоящее время рабочая группа рассматривает вопрос о сфере охвата предлагаемого факультативного протокола и обсуждает определения, в частности определение "торговли детьми". Достигнута договоренность о необходимости установить уголовную ответственность за детскую проституцию и одновременно обеспечить защиту детей, становящихся жертвами этой практики. Комиссия по правам человека выразила надежду, что этот протокол будет принят к 2000 году; оратор надеется, что с помощью неофициальных консультаций эту задачу удастся решить в срок.

23. Рабочая группа по разработке факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах провела свою пятую сессию в 1999 году. Продолжая вести переговоры по таким спорным вопросам, как минимальный возраст для набора на военную службу и участия в боевых действиях, Рабочая группа подтвердила, что она твердо намерена завершить свою работу в 2000 году.

24. Г-жа БЕЛЛАМИ (Директор-исполнитель, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) говорит, что Конвенция о правах ребенка как никакой другой документ запечатлелась в общественном сознании как символ всемирного движения в защиту прав детей. В общесистемном масштабе надо принимать согласованные меры по активизации тех усилий, которые предпринимаются для того, чтобы необходимость заботиться об осуществлении прав детей учитывалась при разработке стратегий и программ. Отрадно отметить достижение договоренностей относительно необходимости обеспечения юридических гарантий добросовестности межнационального усыновления, борьбы с безнаказанностью лиц, ответственных за совершение военных преступлений по отношению к детям, и борьбы с таким опасным явлением, как наземные мины.

25. Что касается межучрежденческого сотрудничества, то ЮНИСЕФ намерен поддержать призыв МОТ к универсальной ратификации Конвенции № 182. Фонд, через свои страновые программы, также активно поддерживает чрезвычайно важную работу Комитета по правам ребенка, в частности в таких областях, как правовая реформа, институциональное развитие, сбор дезагрегированных данных по детям и утверждение культуры уважения прав ребенка при активном участии детей. Деятельность ЮНИСЕФ также осуществляется в тесном сотрудничестве с УВКООНПЧ, который принял план действий, направленный на обеспечение более эффективного осуществления Конвенции о правах ребенка, который сейчас все более успешно осуществляется.

26. Растет число стран, которые сделали Конвенцию частью своего внутреннего законодательства. Как показывает опыт, даже с ограниченными ресурсами можно добиться прогресса в деле создания благоприятных условий, при которых обеспечивалось бы соблюдение всех прав всех детей, дети участвовали бы во всех сферах общественной жизни, а их благополучие считалось бы главным мерилom социального прогресса. Такой прогресс зависит в первую очередь от наличия политической воли.

27. Несмотря на то, что за короткий срок действия Конвенции было сделано очень много, достигнутые успехи никак не отразились на положении многих миллионов детей. Таким образом, нельзя сказать, что мероприятия, приуроченные к десятой годовщине Конвенции в 1999 году, - это повод для торжества. К десятой годовщине Конвенции о правах ребенка следует, скорее, относиться как к "поводу для принятия согласованных мер". Нельзя закрывать глаза на то, что в настоящее время 650 млн. детей живут в безысходной нищете, когда затраты на удовлетворение их потребностей составляют менее 1 доллара в день, и 32 000 детей по-прежнему ежедневно умирают в силу таких полностью предотвратимых причин, как недоедание, респираторные инфекции и малярия. Кроме того, 130 млн. детей в развивающихся странах - две трети из них составляют девочки - не посещают школу и еще 50 млн. детей и женщин являются жертвами вооруженных конфликтов, насилия и эксплуатации.

28. Несмотря на то, что в Конвенции о правах ребенка содержится призыв к международной солидарности в деле поощрения прав ребенка, за 10 лет, прошедшие после ее принятия, объем помощи самым бедным странам мира резко сократился. Причем наиболее серьезно этот процесс затронул те страны, в которых отмечаются самые высокие показатели смертности детей в возрасте до пяти лет, где наиболее остро стоит проблема доступности безопасной воды, где женщины в среднем имеют более пяти детей и где более чем один ребенок из пяти не имеет возможности посещать начальную школу. Сейчас просто необходимо переломить эти тенденции.

29. Это положение также усугубляется рядом других факторов. Глобализация лишь усиливает межстрановую и внутривострановую дифференциацию по уровню развития, что сильнее всего отражается на положении женщин и детей. Одним из главных препятствий, мешающих осуществлению прав беднейших слоев населения, является бремя внешней задолженности: например, африканские страны к югу от Сахары выделяют значительно больший объем ресурсов на цели обслуживания своей задолженности, чем на охрану здоровья и школьное обучение своих 300 млн. детей. Поскольку главными жертвами в условиях войны во всем мире становятся женщины и дети, Фонд разработал программу действий во имя мира и безопасности в интересах детей. Достигнутые за десятилетие успехи в области охраны здоровья и выживания детей также подрывает ВИЧ/СПИД.

30. Несмотря на то, что стоимость накопленного в мире богатства составляет примерно 30 000 триллионов долл. США и в мире наблюдается стремительный технический прогресс, страны, которые пользуются плодами прогресса, от других стран, где по-прежнему не признаются основные права миллионов детей, отделяет невероятно глубокая пропасть. Во имя справедливости и мира на планете надо попытаться навести мосты через эту пропасть.

31. ЮНИСЕФ призывает международное сообщество вкладывать средства в будущие поколения детей, принимая меры к тому, чтобы дети рождались здоровыми, чтобы за детьми младшего возраста был должный уход, чтобы все дети, в том числе дети из самых бедных семей, имели доступ к качественному базовому образованию, а также чтобы развитие всех подростков происходило максимально гармонично и чтобы они участвовали в общественной жизни своих стран. Глобальный консенсус в отношении этих целей, кажется, уже не за горами, и человечество, наконец, будет готово изменить ход своей истории, переориентировав национальную инвестиционную политику на удовлетворение потребностей детей. Международное сообщество должно воспользоваться этой возможностью для того, чтобы обеспечить поддержку новой глобальной программы действий в интересах детей в контексте специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2001 года для рассмотрения хода достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Чтобы решить эту задачу надо, чтобы правительства играли очень активную роль и чтобы гражданское общество и другие партнеры, со своей стороны, оказали необходимую поддержку.

32. Г-н РАБУКА (Фиджи), выступая в порядке осуществления права на ответ, выражает несогласие со сделанным г-жой Кальсетас-Сантос замечанием относительно того, что территория Фиджи используется в целях секс-туризма. Надо говорить конкретнее о так называемых "факторах высокого риска", как, например, "увеличение числа зарегистрированных случаев насилия в семье" и "число прибывающих туристов". Упомянутый австралиец, г-н Матч, действительно является бизнесменом, который живет на Фиджи на протяжении многих лет. До тех пор, пока его вина не будет доказана, в соответствии с конституцией Фиджи, он считается невиновным. Кроме того, даже если и будет установлено, что отдельные туристы нарушают закон, это не означает, что все туристы приезжают на Фиджи в целях секс-туризма. Кстати, правительство Фиджи помнит о своих обязательствах, и фиджийские судебные органы знают о том, что надо оказывать помощь детям, ставшим жертвами эксплуатации, изнасилования или инцеста. В соответствии с внутренним законодательством, действующим с 1998 года, за контрабанду наркотиков и отмывание денег, а также за жестокое обращение с детьми установлена уголовная ответственность.

33. Г-н СХАЛИН (Финляндия), выступая от имени Европейского союза, говорит, что Европейский союз полностью поддерживает усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах и отмечает представленную подробную информацию о его поездках по ряду стран. Было бы интересно подробнее узнать о подготовке таких визитов, сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями на местах, а также о деятельности по наблюдению и контролю, в частности в том, что касается выполнения обязательств, принятых сторонами в конфликтах. Европейский союз также интересуется вопросом о том, как Специальный представитель понимает свой мандат и какие выводы можно сделать по итогам осуществления его нынешнего мандата.

34. Было бы неплохо получить дополнительную информацию относительно принятого ЮНИСЕФ правозащитного подхода к составлению программ и практического опыта в этой области, в том числе относительно трудностей в том, что касается изменения взглядов сотрудников Фонда, его партнеров и его контрагентов на страновом уровне. Было бы интересно узнать, как Фонд представляет себе подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2001 года для рассмотрения хода достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Было бы также желательно получить более подробную информацию о web-сайте ЮНИСЕФ в Интернете "Making Children Count" и распределении функций на местах между Фондом и Специальным представителем по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

35. Европейский союз решительно поддерживает деятельность Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии. Рассмотрением вопроса о

сексуальной эксплуатации детей занимается целый ряд компонентов системы. Оратор спрашивает Специального докладчика, оказывают ли другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, такие, как УВКБ, ей помощь и имеет ли она возможность пользоваться информацией, предоставляемой другими компонентами системы, и если да, то в какой мере. Проблема сексуальной эксплуатации детей вызывает сильную озабоченность у Европейского союза в семье, и в этой связи он приветствует заявление Специального докладчика о его намерении уделить особое внимание причинам такой эксплуатации в своем следующем докладе Комиссии по правам человека, и будет признателен за любые предварительные замечания по этому вопросу.

36. Европейский союз считает, что единственный подход к решению проблемы сексуальной эксплуатации детей с помощью Интернета заключается в обеспечении эффективного международного сотрудничества с участием всех заинтересованных сторон. Было бы желательно получить дополнительную информацию о том, как правительства и другие заинтересованные стороны относятся к задачам и возможностям, возникшим в связи с появлением новых информационных технологий, а также о том, какие конкретные меры принимаются в этой области. В заключение оратор обращается ко всем членам рабочей группы с просьбой сказать, в чем заключается главное достижение в области поощрения прав ребенка за последние 10 лет и в чем будет состоять главная задача в этой области в будущем.

37. Г-н ЗУМАНИГИ (Гвинея) говорит, что его делегация с большим интересом следила за недавней поездкой Специального представителя по странам Западной Африки, в частности в Сьерра-Леоне и Гвинею, и просит представить дополнительную информацию о предлагаемом экспериментальном проекте в интересах детей в Сьерра-Леоне.

38. Г-н БОЙЧЕНКО (Российская Федерация) просит Директора-исполнителя ЮНИСЕФ оценить изменения положения детей в Ираке, произошедшие после опубликования доклада Фонда по этой стране в августе 1999 года. Было бы также интересно узнать ее мнения и мнения Специального представителя о санкциях вообще и в контексте Конвенции о правах ребенка в частности.

39. Г-жа АЛЬБУКЕРКЕ (Португалия) просит Специального представителя Генерального секретаря представить информацию о воздействии, которое его деятельность в качестве защитника интересов детей оказывает на деятельность других заинтересованных сторон в этой области, таких, как ЮНИСЕФ, УВКБ и неправительственные организации. Было бы также хорошо получить дополнительную информацию о результатах его поездок в страны, затронутые вооруженными конфликтами, в частности в том, что касается выполнения обязательств, принятых сторонами в конфликтах, и механизма оценки соблюдения таких обязательств. Ее делегация также хотела бы получить дополнительную информацию о конкретных инициативах Специального представителя по Восточному Тимору и его сотрудничестве с другими сторонами по этому вопросу. И наконец, было бы интересно узнать, как Директор-исполнитель ЮНИСЕФ оценивает деятельность Фонда в качестве ведущего учреждения Организации Объединенных Наций по оказанию помощи детям в области информационно-пропагандистской работы, обеспечения диалога по вопросам политики и оперативной работы.

40. Г-н ОТУННУ (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах) говорит, что ответы на многие из поднятых вопросов можно найти в его докладе, содержащемся в документе A/54/430, и в его вступительном заявлении, текст которого будет распространен среди делегаций. Подготовка к посещению страны обычно начинается с длительных интенсивных консультаций со страновой группой Организации Объединенных Наций, которые осуществляются, как правило, через координатора-резидента - по вопросам подготовки повестки дня, предлагаемых для обсуждения вопросов и программы работы. Одновременно проводятся консультации со штаб-квартирами заинтересованных учреждений, обычно ЮНИСЕФ и УВКБ. Созывается заседание неофициальной консультативной группы, в котором участвуют все

ключевые партнеры. Учреждениям и департаментам Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и правительствам, которые поддерживают особо тесные отношения с соответствующей страной, направляются просьбы представить свои соображения и замечания. Таким образом, подготовка повестки дня и определение круга вопросов по конкретной стране занимают много времени.

41. Его канцелярия невелика, и она вынуждена тратить чрезвычайно много времени и сил на поддержание связей с оперативными учреждениями и получение от них информации и рекомендаций как на уровне их штаб-квартир, так и на местах. Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций дается нелегко. Оно требует напряженной работы всех заинтересованных сторон. Очень важную роль в этом плане играют делегации, которые доводят до различных директивных органов свои позиции и показывают пример сотрудничества различным заинтересованным сторонам.

42. Так же, как и подготовка к посещению стран, последующая деятельность также предполагает интенсивные консультации с оперативными учреждениями. Проводятся заседания исполнительных комитетов и неофициальных консультативных групп, а также поддерживаются регулярные контакты со страновой группой Организации Объединенных Наций, соответствующим правительством и сторонами в конфликте как во время, так и после поездки. Что касается выводов по итогам осуществления его мандата, то в разделе III его доклада (A/54/430) содержится информация о мерах и инициативах по обеспечению защиты детей, затронутых конфликтами, и приводятся сведения о практике и механизмах, которые, он надеется, будут сохранены. В докладе также определены некоторые заинтересованные стороны, такие, как Совет Безопасности, Европейский союз, региональные организации, религиозные общины и неправительственные организации, которые, следует надеяться, будут продолжать эту работу. И, самое главное, рекомендации в конце доклада должны служить основой для диалога с делегациями.

43. Вопрос о том, как следует поступить с мандатом Специального представителя, решать государствам-членам. Лично он считает, что такой мандат должен выдаваться на ограниченный срок, а его цель должна состоять в обеспечении "критической массы" мероприятий и деятельности, осуществляемых с привлечением всех заинтересованных сторон на всех уровнях, которая позволяла бы придать таким мероприятиям и такой деятельности постоянный характер. В последние полтора года особое внимание уделялось сотрудничеству с Европейским союзом и Европейским парламентом. В докладе сформулирован ряд конкретных инициатив, которые были выдвинуты в этой связи.

44. Он считает, что его роль заключается в пропаганде защиты детей, обеспечении политического и идейного руководства, представлении оперативным учреждениям и неправительственным организациям новых идей и подходов, поощрении плодотворной работы на местах, создании благоприятного климата для выдвижения политических и гуманитарных инициатив, направленных на урегулирование сложных ситуаций, и пропагандировании согласованного и эффективного подхода к этому вопросу со стороны различных заинтересованных сторон, включая ЮНИСЕФ, УВКБ, ПРООН и МПП.

45. Откровенно говоря, международное сообщество не имеет оснований радоваться успехам, достигнутым за последние десять лет. Положение на местах, особенно положение детей, затронутых вооруженными конфликтами, до невероятного ужасно. Самым крупным достижением за последние десять лет, фактически, было принятие и почти универсальная ратификация Конвенции о правах ребенка. Теперь надо перейти к "этапу осуществления", на котором необходимо обеспечить практическое осуществление Конвенции.

46. В Сьерра-Леоне произошел серьезный регресс, который был обусловлен как внутренними трудностями, так и выжидательной позицией международного сообщества, которому следовало помочь правительству, демократическим силам и ЭКОМОГ укреплять мир в стране. Однако этого не произошло, и в результате в Сьерра-Леоне произошла ужасная трагедия. Его канцелярия пытается добиться возобновления осуществления экспериментального проекта. В целом, Сьерра-Леоне, Косово, Восточный Тимор и Демократическая Республика Конго должны и впредь оставаться в центре внимания международного сообщества.

47. Санкции - это крайне неизбирательный вид наказания, так как от их введения больше всего страдают самые незащищенные и невинные - дети. Оратор настоятельно призывает Совет Безопасности и другие органы обеспечить такое применение санкций, которое позволяло бы обеспечить защиту детей. Именно поэтому он обратился к Совету с настоятельным призывом учитывать гуманитарные аспекты при рассмотрении вопросов, касающихся вооруженных конфликтов, в результате чего в конечном счете была принята резолюция 1261 (1999). Однако вопрос состоит в том, будет ли этот подход применяться на практике. Что касается воздействия, которое его работа оказывает на деятельность других сторон, занимающихся этими вопросами, то он отмечает, что его канцелярия сотрудничает с оперативными учреждениями на страновом уровне и на уровне штаб-квартир и стремится обеспечить сотрудничество доноров, неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций в целях обеспечения максимальной эффективности их совместных усилий.

48. В целях обеспечения выполнения политических обязательств сторон в конфликтах в отношении отказа от набора детей на военную службу, нарушения договоренностей о прекращении огня, заключенных по гуманитарным соображениям, и ненападения на гражданское население международное сообщество должно сотрудничать с участием всех ключевых заинтересованных сторон. Правительства, с учетом их влияния на другие правительства и повстанческие группы, могут играть в этой связи очень важную роль. Деятельность его канцелярии в области контроля за выполнением обязательств осуществляется его страновой группой, которая информирует его о событиях на местах. Наконец, его канцелярия, испытывая глубокую озабоченность по поводу ситуации в Восточном Тиморе, в настоящее время сотрудничает с новой страновой группой и оперативными учреждениями в целях определения наиболее эффективных путей удовлетворения потребностей детей, затронутых событиями в этой стране.

49. Г-жа БЕЛЛАМИ (Директор-исполнитель, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)) говорит, что Фонд активно участвует в составлении программ, в соответствии с подходом, в основе которого лежат права человека. Для реализации этой инициативы потребовалось некоторое время, и она включала в себя налаживание взаимодействия, участие, анализ различных мнений, дискуссии и работу на местах. Были допущены ошибки и извлечены уроки. Фонд предпринял ряд мер по распространению информации о защите детей от сексуальной эксплуатации, защите детей, находящихся в условиях вооруженных конфликтов, о новой конвенции МОТ, и роли договорных органов в области прав человека. Для сотрудников ЮНИСЕФ были подготовлены учебные материалы, а на региональном и страновом уровнях периодически проводились семинары и дискуссии. В рамках переговоров с правительствами-партнерами по поводу программ ЮНИСЕФ, к удовлетворению всех потребностей детей с учетом их прав применялся целостный подход.

50. Фонд также участвовал в мероприятиях, осуществляемых в более широких рамках всей системы Организации Объединенных Наций, например, в разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), в которой изложены руководящие принципы учета норм в области прав человека. В рамки общей страновой оценки включены показатели, касающиеся прав человека, и ЮНИСЕФ участвует в разработке материалов в области прав человека для страновых групп Организации Объединенных Наций.

Соответственно, Фонд предпринял усилия к тому, чтобы внести свой вклад на основе собственных рабочих документов, а также на основе своего все более богатого опыта на страновом уровне. Иногда бывает трудно убедить партнеров в необходимости сотрудничать на основе комплексного подхода, могут также возникать проблемы, связанные с финансированием и составлением бюджета.

51. ЮНИСЕФ сотрудничает с организаторами Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и участвует в процессе подготовки специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в 2001 году. ЮНИСЕФ разработал механизмы оценки для проведения обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки. Ему необходима помощь со стороны государств-членов в обеспечении точности используемых данных, с тем чтобы можно было бы извлечь конкретные уроки. Кроме того, это предоставляет возможность побудить правительства и все международное сообщество перенести в XXI век повестку дня для детей, обеспечив завершение осуществления нынешней программы по обеспечению выживания детей и мобилизовав руководителей на международном уровне, с тем интересы детей были в центре предпринимаемых ими усилий.

52. Web-сайт Фонда в Интернете "Making Children Count" призван стать эффективным механизмом для предоставления точной и полезной информации об общих мерах по осуществлению Конвенции о правах ребенка. Эта информационная услуга будет оказываться на постоянной основе. За последние пять или шесть лет отмечено огромное увеличение количества конфликтов в мире, в результате чего спрос на мероприятия Фонда все возрастает. Поскольку ЮНИСЕФ реализует страновые программы в 160 странах, он присутствует в странах до возникновения, в ходе и после завершения конфликтов и весьма активно участвует в пропагандировании политики Фонда и проведении операций на местах. Роль Специального представителя Генерального секретаря весьма важна в деле привлечения внимания общественности к особым вопросам в конкретных областях и определения необходимых мер, которые следует принять.

53. ЮНИСЕФ провел тщательное обследование по вопросу о детской смертности в Ираке и пришел к выводу, что наметилось определенное ухудшение показателей детской смертности за последнее десятилетие, особенно в центральной и южной частях страны. Несколько лучше обстоит дело на севере страны. Фонд пришел к выводу, что такое положение обусловлено рядом факторов, включая более широкое оказание гуманитарной помощи на севере, чем на юге страны. В то же время само правительство Ирака должно принимать более активные меры в центральной и южной частях страны. ЮНИСЕФ настоятельно призвал к скорейшему осуществлению адресной программы по вопросам питания.

54. Хотя санкции являются инструментом, к которому прибегает Организация Объединенных Наций по своему усмотрению, Фонд настоятельно призывает следить за тем, какое воздействие эти санкции оказывают на детей, и делать определенные исключения в отношении гуманитарных товаров, если это возможно. В заключение, она соглашается с мнением Специального представителя Генерального секретаря о том, что самым большим достижением за последние 10 лет были практически всеобщая ратификация Конвенции о правах ребенка и проведенные во многих частях мира мероприятия по ее осуществлению. Самой большой проблемой, которую предстоит решить, является разрыв между словом и делом.

55. Г-жа КАЛЬСЕТАС-САНТОС (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии) говорит, что, находясь в Фиджи, она специально не комментировала дело находящегося на пенсии австралийского бизнесмена, который находится под стражей в связи с обвинениями в детской порнографии (см. A/54/411, пункт 37), поскольку это дело находится еще в производстве; как представляется, этот запрет распространяется на Комитет в меньшей степени. В своем промежуточном докладе она упомянула данное дело,

поскольку она считает, что оно, более чем какой-либо другой фактор, привлекло внимание людей к той угрозе, которой подвергаются дети в Фиджи. Подозреваемый по фамилии Матч был арестован после того, как он отправил на ремонт в Австралию свой портативный компьютер, и мастер связался с властями, обнаружив, что в компьютере имеются тысячи порнографических фотографий детей. Она видела часть из этих снимков, включая снимки трех девочек в возрасте от 8 до 11 лет, которых г-н Матч содержал на своем попечении; эти фотографии являются красноречивым свидетельством того, что он не был, как его характеризуют, уважаемым человеком. Вместе с тем ввиду того, что г-н Матч был известным человеком и часто занимался раздачей подарков, даже некоторые родители, чьих детей он фотографировал, отозвали свои иски против него. Очевидно, что все еще необходимо широко освещать тот факт, что у детей есть права, и подчеркивать, что эти права нельзя нарушать в обмен на какие-то услуги.

56. Отсутствие статистических данных не должно служить оправданием бездействия правительств в случаях сексуальной эксплуатации детей. Как она всегда отмечает, наличие большого числа беспризорных детей, злоупотребление наркотиками и алкогольными напитками среди детей, насилие в семье и приток туристов - все это является показателем того, что та или иная страна может столкнуться с проблемой сексуальной эксплуатации детей. Все эти признаки в Фиджи присутствуют. Хотя полиция и неправительственные организации могут и сообщать о том, что на Суве сводничество отсутствует, это объясняется тем, что там слабо развит иностранный туризм, и поэтому заниматься сводничеством не имеет смысла. Представляется, что положение в Нанди совершенно иное, поскольку иностранных гостей там много. Она вполне понимает необходимость защиты индустрии туризма Фиджи и поэтому подчеркивает тот факт, что г-н Матч является резидентом этой страны, а не туристом. Тем не менее с сожалением приходится отмечать, что, когда в ту или иную страну прибывают туристы, дети зачастую становятся очень хорошим товаром.

57. Те, кто ставит под сомнение тот факт, что насилие в семье приводит к коммерческой сексуальной эксплуатации детей, должны спросить себя, почему из двоих детей, воспитывавшихся в аналогичных условиях, один ребенок начинает заниматься проституцией, а другой, из благополучной семьи, нет. Ее беседы с детьми показали, что это вполне обычное явление. Учитывая тот факт, что она, являясь Специальным докладчиком, не имеет ресурсов, ее сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций оставляет желать много лучшего. Вместе с тем УВКООНПЧ начинает серьезно относиться к ее мандату. Она рассчитывает на официально оформленное, а не на существующее в настоящее время эпизодическое сотрудничество с ЮНИСЕФ, который она считает своим естественным партнером. Именно полученная от ЮНИСЕФ информация и побудила ее совершить поездку в Фиджи. Как видно из ее промежуточного доклада, она также ищет помощи везде, где ее можно было бы получить.

58. Касаясь значения Интернета для ее работы, она напоминает Комитету о своем докладе, представленном Комиссии по правам человека в 1998 году (E/CN.4/1998/101). Самым большим достижением в ее работе на настоящий момент является растущее понимание во всем мире того, что у детей есть права. Самая сложная задача, которую ей предстоит решить в будущем, - внушить мысль о том, что эти права не могут быть реализованы, пока для этого не будут созданы соответствующие условия.

59. Г-жа АХМЕД (Судан) заверяет г-на Отунну в том, что ее страна целиком и полностью привержена реализации его благородной задачи и целей и готова внести свой вклад в это дело настолько, насколько позволяют возможности. Отмечая, что он упомянул о важности сохранения местных ценностей, она спрашивает, как можно было бы включить традиции в систему образования детей на самых ранних этапах, с тем чтобы они воспитывались в духе уважения к своим обществам и в духе мира.

60. Г-жа де АРМАС ГАРСИА (Куба) говорит, что она полностью разделяет замечания г-на Отунну, касающиеся важности его мандата. Ее правительство глубоко привержено обеспечению благополучия детей, в каком бы положении они ни находились; оно продемонстрировало, что можно сделать на национальном и международном уровнях в этой связи. К сожалению, доклад г-на Отунну не был распространен своевременно, с тем чтобы его можно было подробно изучить и принять по нему решения на межправительственном уровне, хотя его содержание того заслуживало. Некоторые аспекты доклада следует, например, обсудить на других форумах, помимо Комитета.

61. Касаясь ссылок в докладе на роль Совета Безопасности и резолюцию 1261 (1999) Совета, следует отметить, что Совет уполномочен принимать меры для сохранения международного мира и безопасности и предупреждения войны. Гуманитарные вопросы, особенно защита интересов детей, по существу относятся к компетенции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, и именно от них должны исходить меры по их решению. Защита детей от последствий вооруженных конфликтов, голода, недостаточного развития и эксплуатации имеет существенно важное значение для будущего мира; она является задачей, в решении которой каждое звено системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества должно принимать участие в рамках своего мандата.

62. Г-н СЕРГИВА (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что г-н Отунну твердо привержен делу предотвращения вовлечения детей в вооруженные конфликты, однако масштабы такого вовлечения до сих пор являются ужасающими. Его интересует, что, по мнению г-на Отунну, следует сделать, чтобы убедить государства сделать все возможное для предотвращения набора в армию детей-солдат, и что делается для реабилитации бывших таких солдат?

63. Монсеньор РАЙНЕР (Наблюдатель от Святейшего Престола) задает г-же Кальсетас-Сантос вопрос о том, будет ли указано в ее докладе на пятьдесят шестой сессии Комиссии по правам человека, каким образом охрана интересов семьи может стать одним из путей предотвращения эксплуатации детей.

64. Г-н БХАТТИ (Пакистан) поздравляет г-на Отунну в связи с успехом его усилий по привлечению внимания к тяжелому положению детей в условиях вооруженных конфликтов. Он соглашается с тем, что необходимо сосредоточить усилия на распаде систем ценностей, который является одним из факторов такого положения. Будучи представителем страны, где традиционные семейные ценности имеют под собой прочную основу и почитаются, он выражает глубокую обеспокоенность по поводу ссылки в пункте 2 доклада г-жи Кальсетас-Сантос на каталитическую роль семьи в сексуальной эксплуатации детей. Он интересуется, считает ли г-жа Кальсетас-Сантос, что семья является институтом, способствующим такой эксплуатации, или причина кроется в распаде семьи. Он хотел бы также получить пояснения относительно ссылки в пункте 40 доклада на тот факт, что нежелание протестовать против сексуальных надругательств над детьми может объясняться опасением потери доходов.

65. Г-н АЛЬ-ХУМЕЙМИДИ (Ирак) говорит, что все заявления основных ораторов свидетельствовали об их приверженности защите прав детей. Усилия г-на Отунну, направленные на то, чтобы заострить внимание международного сообщества на бедственном положении детей в вооруженных конфликтах, достойны всяческих похвал, однако его задача чрезвычайно сложна. Его доклад красноречиво свидетельствует о том, насколько сильно страдают дети в странах, в отношении которых введены санкции. Ирак испытывает глубокое уважение к г-же Беллами и ее деятельности и хотел бы увидеть результаты принятия последующих мер по итогам ее визитов и в свете продемонстрированного ею понимания того, как санкции воздействуют на детей. Если охрана здоровья детей обеспечивается лучше в северных районах Ирака, чем в других частях страны, то

это объясняется тем, что этот регион, находясь под контролем иностранных держав, не подвержен блокаде. Что касается центральных и южных районов Ирака, то недавнее заявление в Совете Безопасности о том, что предназначенные для этих районов продукты питания и медицинские принадлежности отправляются на склады, а не распределяются, является ложью и результатом непонимания порядка осуществления различных контрактов, связанных с доставкой предметов помощи.

66. Г-н ОТУННУ (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах) говорит, ссылаясь на заявление представителя Судана, что он твердо убежден в том, что существуют два столпа, на которых основана защита детей в случае вооруженных конфликтов: универсальные нормы и местные стандарты. В последнем случае важно проводить различие между имеющими дурную славу традициями, которые не позволяют соответствующим образом защитить права детей, и позитивными традициями, которые позволяют это сделать. Можно привести недавние примеры решений, которые были приняты в различных частях мира сторонами в конфликте, с тем чтобы пересмотреть традиции, которые не соответствуют современным стандартам в области прав человека.

67. Оратор согласен с представителем Кубы в том, что защита интересов детей является вопросом, которым должны заниматься многие органы, включая, например, Третий комитет и Экономический и Социальный Совет. Вместе с тем он уверен, что представитель Кубы также согласен с мнением о том, что Совет Безопасности, как и другие органы, должен выполнять соответствующие функции, если подрываются мир и безопасность. Касаясь вопроса представителя Ливийской Арабской Джамахирии о том, что необходимо сделать для того, чтобы предотвратить набор детей-солдат, он обращает внимание на важность рассмотрения вопроса, который он сформулировал в пунктах 17-26 своего доклада как "многообразные формы" страданий детей в результате вооруженных конфликтов. Что касается прекращения набора детей-солдат в армию, то он поддерживает трехаспектный подход, изложенный в пункте 45 его доклада.

68. Г-жа БЕЛЛАМИ (Директор-исполнитель, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)) выражает признательность за возможность выступить в Комитете и присоединяется к замечаниям г-на Сомавия, касающимся важности деятельности Комитета. Она настоятельно призывает членов Комитета принять активное участие и в Комитете, и в своих странах в решении общей задачи, заключающейся в обеспечении того, чтобы дети не умирали в результате вооруженных конфликтов или от СПИДа, а пользовались своими правами на выживание, становление и реализацию своего потенциала.

69. Г-жа КАЛЬСЕТАС-САНТОС (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии) заверяет представителя Пакистана в том, что, упоминая о связи между обстановкой в семье и подверженностью детей проституции и порнографии, она имела в виду семьи, в которых имеет место насилие, а не семьи в целом. О тех ужасных надругательствах, которым подвергаются дети в семьях, возможно, следует судить по следующему факту: одна девочка-проститутка рассказала ей, что она предпочитает занятия коммерческим сексом жизни в своей семье, где она подвергалась сексуальным надругательствам без какого-либо улучшения уровня ее жизни. Вместе с тем государствам следует тщательно взвешивать вопрос о том, как защищать детей, если выявляются случаи надругательства со стороны родителя: слишком часто реакция состоит в том, что ребенка помещают в какое-либо заведение-приют, и в результате боль от надругательства усиливается четырехкратным наказанием: отлучением от любящего родителя, братьев и сестер, родного дома и привычной обстановки.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.